



توانا بود هر که دانا بود

مدرسه ایرانیان ادمونتون

Edmonton Iranian School

گروه آموزشی مدرسه ایرانیان:
 مدیر و آموزگار کلاس های دو زبانه:
 مهدی ثقفی (آموزگار مدارس دولتی ادمونتون)
 جمیاچن دستیار آموزشی ایشان هستند.
 کلاس های تک زبانه زیر 10 سال:
 شهلا مهر دار آموزگار بازنشسته دوره ابتدایی در ایران
 نسترن امیریانی دستیار آموزشی ایشان هستند.
 کلاس های تک زبانه بالای 10 سال:
 شیما خطیبی سپردانشجوی دکتری مهندسی شیمی دانشگاه آلبرتا و دارای 3 سال سابقه تدریس دوره
 راهنمایی در ایران.
 مسئول تکنولوژی:
 کسری نیکویدارای مدرک دکتری مهندسی شیمی از دانشگاه آلبرتا

اگر مایل به همکاری در حوزه ای هستید لطفاً با ایمیل یا شماره تلفن زیر تماس بگیرید:

Contact us

Email: info@iranianschool.ca

Tel: (780) 932-7169

Website: www.iranianschool.ca



توانا بود هر که دانا بود

مدرسه ایرانیان ادمونتون

Edmonton Iranian School



07/04/2012
Learn Persian



Farsi education at Iranian school

Iranian school at Harry Ainlay started its new round of activity after about 20 years during which a generation of Iranian youth did not have the opportunity to learn their mother language a language by which 220 million people speak throughout the world. Although Iranians are among most successful communities in Edmonton in both education and social grounds it is unfortunate to see that many of our youth are not able to communicate with their parents/relative via Farsi language. It is a common phenomenon which is called cultural assimilation by which the dominant culture replaces the mother culture of individuals. To deal with this cultural fading which acts against the "cultural Mosaic" Alberta government devised different approaches;

- 1) **Immersion program** for large communities such as French, Chinese, and Spanish. In this program a new bilingual curriculum is developed through a close collaboration between Alberta education and the communities involved. The process is very lengthy (up to three years) and costly. Due to the lower population of Iranians in Edmonton our community cannot be considered a candidate for this program.
- 2) **Daily courses** for those communities whose enrollments meet the "enrolment criteria" proposed by Edmonton public schools board -EPSB (20 to 25 enrollments in a specific school which is willing to host the program). After almost two years of communications and meetings with EPSB we managed to get the general agreement of EPSB to establish this program. Since most of the Iranians reside in South of Edmonton they selected Harry Ainlay to host the program. In achieving this goal we had to deal with the "provincial moratorium" by which no new

locally developed program (Including Farsi courses) could be submitted to the provincial government. After our meeting with Minister of Education he promised to remove this moratorium and in fact they granted this permit for only Farsi language program. Now the achievement of this program depends on the participation of Iranian parents; if the number of enrollments at Harry Ainlay (for grade 10 starting September 2013) reaches 20-25, this program will start from 2013 otherwise we have to wait another year.

- 3) **Week-end schools**, at this level communities use high schools' space for teaching their native languages to their children. This is a community based program in which most of the workload is done through volunteers and the governmental assistance is minimal. We managed to start this program as of April 7th 2012 to which all Iranian communities had great contribution.

Although most of our activities at Iranian school focused on teaching Farsi language to Iranian students on week-ends, we will keep in touch with EPSB to start the Farsi education as a daily course. We hope that networking and community involvement would help us to achieve this goal.



خلاصه ای از آنچه تاکنون در رابطه با آموزش زبان فارسی انجام شده است.
 مدرسه ایرانیان ادمونتون که دور تازه کار خود را از آوریل 2012 آغاز کرده است محصول تلاش مشترک همه گروه های ایرانی می باشد. در پائیز 2010 کمیته ای با نام "کمیته پیشبرد زبان فارسی" متشکل از نماینده های گروه های فارسی زبان شامل: ISAU, IHSE, جامعه افغان و نیز شخصیت های دانشگاهی نظیر دکتر جمالی، دکتر ممدوی (از اساتید دانشگاه آلبرتا)، و دکتر ثابت قدم مدرس زبان فارسی در دانشگاه آلبرتا و نیز مهندس نقی آموزگار دبیرستان های دولتی ادمونتون با هدف پیشبرد و زمینه سازی جهت آموزش عمومی زبان فارسی تشکیل و کار خود را آغاز کرد. این کمیته طی مذاکرات متعدد خود با مقامات آموزشی ادمونتون موفق به اخذ موافقت اصولی جهت ایجاد رشته زبان فارسی با احتساب (credit) در برنامه آموزشی مدارس عمومی ادمونتون گشت. اداره آموزش ادمونتون برنامه زبان های بومی مهاجران را در مقیاس های متفاوت برگزار می کند که با توجه به پارامترهایی نظیر جمعیت و محل سکونت و نیز هزینه - برای برنامه زبان فارسی مقطع دبیرستان (high school senior) شامل کلاس های ۱۱-۱۲ و ۱۰-۱۲ تعیین و دبیرستانی که برنامه را ارائه می کند نیز دبیرستان حری اینلی (Harry Ainlay) انتخاب شد.

منشأ اصلی جهت آغاز رسمی آموزش زبان فارسی شرط حد نصاب ثبت نام است؛ طبق قوانین موجود برای ایجاد رشته (موضوع درسی) جدید در مدارس باید حداقل ۲۰ نفر در آن رشته ثبت نام کنند و از آنجا که در حال حاضر تعداد ثبت نام کنندگان به این حد نصاب نرسیده ما قادر به دایر کردن این دوره نمی باشیم و لیکن ارتباط خود را با مقامات اداره آموزش ادمونتون حفظ نموده ایم تا به محض احراز حد نصاب ثبت نام روند آموزش فارسی را در مدارس ادمونتون آغاز کنیم. امید این است که تا سال تحصیلی ۲۰۱۴-۲۰۱۳ به این حد نصاب دست پیدا کنیم. یادآوری میشود که این تعداد ثبت نام باید در مدرسه حری اینلی (Harry Ainlay) و در کلاس های ۱۲-۱۱-۱۰ انجام شود. در حال حاضر زبان فارسی در مدرسه ایرانیان واقع در دبیرستان حری اینلی و در روز های شنبه هر هفته به دانش آموزان ایرانی بدون شرط سنی توسط کادری مجرب آموزش داده میشود. با ثبت نام فرزندان خود در این کلاس ها به آموزش زبان زیبای فارسی یاری رسانده و امکان دسترسی فرزندان خود را به گنجینه بی بدیل ادبیات فارسی فراهم نمایند.